

⚠️ Please read all instructions before using this product. Keep these instructions for future reference.

Intended use

In combination with a Medela breast milk bottle, the teat is intended to feed human milk and other liquids of similar consistency. Breastfeeding should be well established before introducing bottle feeding.

Important safety information

⚠️ For your child's safety and health WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
 - Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the teat for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother.
- Always check food temperature before feeding.
- Inspect the feeding teat before each use and pull the feeding teat in all directions.
 - Throw away at the first signs of damage or weakness.
 - Keep components not in use out of the reach of children.
 - Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Always use this product with adult supervision.
 - Accidents have occurred when babies have been left alone with drinking equipment due to the baby falling or if the product has disassembled.
- Never use feeding teats as a soother.
- Due to strangulation hazards do not extend cords or loops.
- Do not warm milk in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald the baby.
- Only touch the locking ring of the teat in order to avoid contamination.
- Do not expose the product to direct sunlight or heat.
- Use only Medela original accessories to ensure the proper function.
- Other food heating, cleaning, storage and use methods, different than the one recommended, have not been validated, are not applicable and may damage the product.

Cleaning and Hygiene

- Use drinking water quality for any of the following described cleaning procedures.
- Clean parts immediately after use to avoid dry up of milk residues and to prevent from growth of bacteria.
- Take care not to damage parts with using a brush.
- Inspect all items before each use.
- Replace parts if damaged or worn out.
- For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.
- Note: Food colorings may discolor components which will not affect performance.
- Follow these cleaning instructions unless you are told otherwise by your healthcare professional.
- Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant („sterilizing solution“) for longer than recommended, as this may weaken the teat.

Prior to first use and once daily

- Disassemble, wash and rinse all parts.
- Place parts in a saucupan of sufficient capacity.
- Fill with cold water until the parts are well covered. Optionally, a tea spoon of citric acid may be added to avoid a build-up of limescale.
- Heat it up and allow to boil for 5 minutes. This is to ensure hygiene.
- Remove from stove and drain water off.
- Dry parts with a clean towel.

As an alternative to boiling:

Diswasher: Clean parts in top rack.
 Dishwasher: Use Medela Quick Clean™ Microwave Bags or other microwave-safe device.
 Steam sterilizer: Follow the manufacturer's instructions.

After each use:

- Disassemble and wash all parts in warm, soapy water.
- Rinse in clear water. Dry parts with a clean towel.
- After cleaning, when parts are not in use, put in a clean zip lock bag or store in a container with lid.
- Alternatively, the parts can be wrapped in a clean paper or cloth towel.

- Do not place in direct sunlight.
- Avoid touching the inside of bottles and lids.

Material Silicone
 Disposal According to local regulations
 Conforms to EN 14350.

日本語

⚠️ 製品をご使用になる前にこの使用説明書をお読みください。この使用説明書はいつでも読み返せるよう保護しておくください。

使用目的

この乳首は、Medelaの母乳ボトルと共にご使用いただき、母乳やその他同様の液体を飲むことを目的としてです。乳首の使用を開始する前に、直接授乳が確立している必要があります。

ご使用上の注意

⚠️ お子様の安全と健康のための警告！

- 長時間にわたり、液体を吸い続けると、虫歯になる恐れがあります。
 - 幼児は甘い液体を吸っていても虫歯になる恐れがあります。乳首を一日中長時間、頻りに吸った乳首を使用できる状態にある場合、唾液量が減った場合、またはおしゃぶりとして使用した場合、虫歯になる恐れがあります。
- 授乳前に、内容物の温度を必ずチェックしてください。
- 使用前には毎回乳首を確認して、乳首を全方向に引っ張ってください。破損や劣化が認められた場合には、本製品を廃棄してください。
- 使用していない部品は、お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 胸部のもの、リップス、レースなどに取り付けないでください。お子様の首に絡まるおそれがあります。
- 本製品は常に大人の監督のもとでご使用ください。
 - 授乳製品と大人に赤ちゃんが一人になった際、赤ちゃんが転倒したり、または授乳製品が分解されている場合に、事故が発生してしまいます。
- おしゃぶりの目的では使用しないでください。絡まって窒息する恐れがあるため、コードやワイヤーを遠ざけてください。
- 電子レンジで母乳を加熱しないでください。加熱にむらが生じ、赤ちゃんが火傷をすることがあります。清潔な状態を維持するために、乳首の固定リング部分のみを保持してください。
- 本製品を直射日光が当たった場所、高温になる場所に置かないでください。
- 適切な機能を確保するために、Medelaの純正部品のみをご使用ください。
- 推奨されていない方法と異なる、その他の食品加熱・洗浄・保管・使用方法は検証されていないため、適度です。製品を損傷する可能性があります。

洗浄方法と衛生的な使用方法

- 部品の洗浄には、必ず飲料に適した品質の水を使用してください。
 - 残っている母乳が乾かしたり、細菌が繁殖したりするのを防止するために、ご使用後、直ちに部品を洗浄してください。
 - グラスを使用する場合には、部品を損傷しないようご注意ください。
 - 使用の部材はすべての部品を点検してください。損傷や消耗している部品は交換してください。衛生上の理由から、乳首は3ヶ月間使用しただけ交換することをお勧めしています。
 - 注意: 食品着色料により変色するかも知れませんが、製品には影響ありません。
 - ヘルプス/専門家の特長な指示がない限り、洗浄説明書に従ってください。
 - 乳首を直射日光下に放置しないでください。また、推奨時間よりも長く殺菌剤（消毒液）の中に放置しないでください。乳首の劣化につながります。
- 初回使用前、その後1回目**
- すべての部品を分解、洗浄し、すすぎます。
 - 部品が十分に濡れ目に入れます。
 - 部品が十分に濡れ目に入らない場合は、クエン酸を小さじ一杯加えてお水がきこなくなります。
 - 水から温めて十分に分離消毒されます。これは衛生状態を確保するためです。
 - ガス台から鍋を下ろして、水気を切ります。
 - 清潔なふきんなどで部品をかします。

煮沸の代わりに、
 高温洗、焼く、消毒: 部品をラック上段で洗浄します。
 電子レンジ消毒の場合: Medela Quick Clean™電子レンジバッグまたはその他の電子レンジ対応製品をお使いください。
 スチーム洗浄器: メーカーの指示に従ってください。

毎回使用後

- すべての部品を分解し、洗剤の入ったためるま湯で洗います。
- きれいな水ですすぎます清潔なふきんなどで部品を乾燥させます。
- 洗浄後、使用しない部品はフタ付きの清潔な袋やふた付きの容器に入れて保管してください。
- 各部品は清潔な紙や布に包んで保管することもできます。
- 直射日光の当たらない場所に置かないでください。
- 乳首ボトルや母乳の内部に触れないようご注意ください。

材質 シリコン
 廃棄の方法 お住まいの地域の規則に従ってください。
 EN 14350 準拠

한국어

⚠️ 이 제품을 사용하기 전에 모든 사용 지침을 읽으십시오. 항상 사용을 위해 이 설명서를 보관하십시오.

용도

이 수유용 젓꼭지는 Medela 모델에 부착하여 모유와 다른 액체 및 동등한 농도의 액체를 수유하기 위해 권장되었습니다. 모유 수유가 확립되기 전에 모유 수유가 확립된 자라면서 있어야 합니다.

중요 안전 정보

⚠️ 아기의 안전과 건강을 위한 경고!

- 지속적으로 장기간 흡유는 충치를 유발할 수 있습니다.
 - 흡유하는 동안 흡유는 부가된 액체를 먹이더라도 젓꼭지 발생을 수 있습니다. 아기가 날 동안, 특히 밤에 장시간 수유 젓꼭지를 붙게 해줄 경우, 타액 유량이 줄어들었을 때, 또는 노수 젓꼭지 대용으로 사용할 경우 어떤 일이 발생할 수 있습니다.
 - 흡유하는 동안 음식 온도를 항상 확인하십시오.
 - 사용하기 전에 항상 수유 젓꼭지를 점검하고 모든 방향으로 수유 젓꼭지를 당기십시오.
 - 손상이 결합의 장구 부 모이는 즉시 폐기하십시오. 사용하지 않는 구성품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
 - 다른 식품을 섭취할 때, 또는 수유 부분에서 부하가 많을 때, 아기는 흡유할 수 없습니다.
 - 이 제품은 항상 어린이 감독 하에 사용하십시오. -아이가 흡유할 때 함께 혼자 내버려두었을 때 아기가 넘실거리는 또는 장기가 분쇄되었을 경우 사고가 발생할 수 있습니다.
 - 흡유하는 장구 교체 젓꼭지 대용으로 사용하지 마십시오.
 - 목이 출혈 위험이 있으므로 코드나 루프를 현명하게 사용하지 마십시오.
 - 전자레인지에서 모유를 데우지 마십시오. 모유가 과열되어 액은 온도 가변되어 아기가 입을 흡유할 수 없습니다.
 - 오염된 부품을 위해 젓꼭지의 잠금 고리 부분만 인식하십시오.
 - 제품을 직각방향 또는 옆에 놓지 마십시오.
 - 부속품의 제 기능을 하지 못하는 일이 없도록 Medela 지침을 숙독한 사용하십시오.
 - 제품 사용에 대한 선택 가열, 세척, 보관 및 사용 방법들은 수유용이 검증되지 않았고, 적절 불기하여 제품을 손상시킬 수 있습니다.
- 세척과 위생**
- 반드시 사용 수준의 깨끗한 물을 사용하여 아래 설명된 세척 절차를 준수하십시오.
 - 모유 잔여물이 바로 먹어서 박테리아가 증식되지 않도록 사용 후 바로 부품을 세척하십시오.
 - 반드시 사용 후 모든 부품을 파지하지 않도록 하십시오.
 - 사용하기 전에 모든 부품을 점검하십시오.
 - 손상되거나 마모된 부품은 교체하십시오.
 - 위생성 및 이유, 최저는 3개월 후 교체할 것을 권장합니다.

